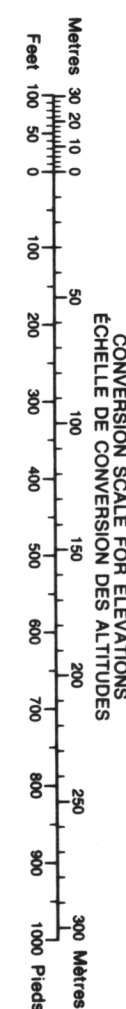


LEGEND - LÉGENDE


ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRAIL, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PÉRIÉE DU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDROAVIONS, MOULAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE
TOWER, LANDMARK OBJECT		TOUR, ÉLÉMENT-REMARQUE
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER		PUITS, PETROLIE, GAZ, RÉSERVOIR; L'EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE; GRAVIERE
CUT, EMBANKMENT		DÉRIÉ; REMBLAIS
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MOUNTAIN NUMBER		FRONTIÈRE INTERNATIONALE; FRONTIÈRE PROVINCIALE AVEC MONTAIN NUMBER
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		LIMITÉ PROVINCIALE, NON APPRÉHÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMTÉ, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE		LIMITÉ DE SURFACE RÉFÉRE, LIMITÉ APPROXIMATIVE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COR. DE TOWNSHIP (A.T.C.) APPRÉHÉ, NON APPRÉHÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		CORNS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL, CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉFÉRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTE, PRÉCISE
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCISE
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE		LAC, LAKE INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND		RÉGION INONDÉE
MARSH, SWAMP, WOODED; STRONG BOO		MARSH; MARÉCAGE; FONDRIÈRE À FLAMANT
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE COUR D'EAU TARI AVEC CHENAUX
RAPIDES; FALLS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE PLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
ROCKY LEGGE, REEF		BARRE ROCHUEUSE; RÉCIFE
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYTONS		TOUNDRAS, LACS EN TOUNDRAS; POLYTONS DE TOUNDRAS
PALSA BOO		FONDRIÈRE DE PALUS
DAM, WHARF		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
DEBRIS COVERED ICE		GLACE AVEC DÉBRIS
PINDO		PINDO
DITCH		FOSSÉ
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		CLIFF
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE		POINT COTE, APPROXIMATIVE
WATER ELEVATION		ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU
ESKER		ESKÈRE
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE, DUNES DE SABLE; PLAAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBUI, CLAIRIÈRE

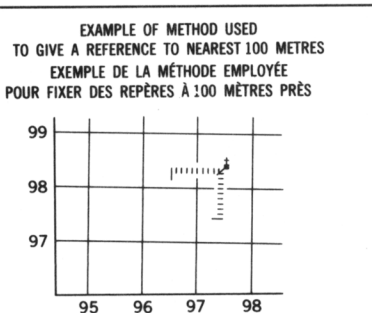
METRIC/MÉTRIQUE

Use diagram only to obtain numerical value
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1993
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 31.3'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE en 1993
Variation annuelle décroissante 31,3

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 12
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>12W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> 
---	---



REFERENCE POINT DE REPRE	CHURCH - EGLISE	(as above) (ci-dessus)
LASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		
ABSCISSA: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.	97	
Estimate tenth of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		97.5
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.	98	
Estimate tenth of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		98.4
GRID REFERENCE		979804
REFERENCE: QUADRILLAGE		
The reference number is plus the 100 000 metres		

77 C/10